

Copy for Mr. Ghandis' file

LEB/0601/5A
LEB/0607/3

April 2nd, 1959

I enclose copies of the Arabic text of the formal request for G.C.E. - Baccalaureate equivalence and of the English translation. The text has been agreed by us and by the Ministry of Education. The letter should now be sent from the Embassy to the Ministry of Foreign Affairs, who will convey the request to the Ministry of Education.

Also enclosed is a letter applying to the Minister of Education for an authorisation to set up the new English school. This is to be signed by Dr. Joseph Hitti, as Chairman of the Board of Governors. The text of this has also been agreed with the Ministry of Education, and I understand that the authorisation will be granted without any further formality. In order to save time could you have the letter signed by Dr. Hitti, and see that it is sent to the Ministry within the next few days?

T. W. Morray.

A.J. Edden, Esq.,
British Embassy,
Beirut.

ihw/lb

بيروت في

لحضرة صاحب السعادة وزير التربية والفنون الجميلة

يا صاحب السعادة،

- ١ - لي الشرف ان اقدم لسعادتك طلبا للترخيص بتأسيس مدرسة جديدة تعرف موقتنا بأسم المدرسة الثانوية الانكليزية للبنين في لبنان .
 - ٢ - ان الخطة التي رسمتها المدرسة لنفسها هي الاتساع لما يقارب ٣٦٠ طالبا وتزويدهم بثقافة ثانوية كاملة بأخذ بهم الى تأدية امتحانات شهادة الثقافة العامة وهي الامتحانات التي تهيئ الطلاب عادة لدخول الجامعات الانكليزية وتعقد تحت الاشراف الكي لوزارة المعارف في لندن مما يجعل وضع اسئلة الامتحانات ووضع العلامات على اوراق الاجوبة واعلان النتائج امرا منوطا بهيئات امتحان رسمية في انكلترا .
 - ٣ - تقع الارض التي تم امتلاكها لاقامة المدرسة عليها ما بين قرية الدامور ودير القصر هذا وقد ضمت رسالتي المؤرخة في ١٩ ايلول سنة ١٩٥٨ جميع التفاصيل والخرائط المتعلقة بها فأرجوكم الرجوع اليها .
 - ٤ - لا يتم تعيين مدير المدرسة الا بعد ان يكون المشروع قد تقدم تقديما ملموسا واما في الوقت الحاضر فان المسؤولية تقع على عاتق مجلس الادارة الذي لي الشرف ان أكون رئيسه . ويوجد امينان للمدرسة وهما صاحب الفخامة رئيس الجمهورية وصاحب السعادة السفير البريطاني .
- وتفضلوا سعادتك بقبول فائق الاحترام .

يوسف حنسي

رئيس مجلس الادارة .

Beirut

H.E. The Minister of Education
and Fine Arts.

Your Excellency,

I have the honour to submit an application for an authorisation to establish a new school to be known provisionally as the English Secondary School for Boys in the Lebanon.

2. The school is planned to accommodate approximately 360 boys and to provide a full secondary education leading to the examinations of the General Certificate of Education. These examinations are those by which students normally pass into the English Universities. The examinations are held under the general control of the Ministry of Education in London; the examination papers being set, the answer scripts being marked and results announced by the official examining authorities in England.

3. The site acquired for the school is between the village of Damour and Deir el Qamar. Details and plans were enclosed with my letter of 19th September, 1958, to which I should like to refer you.

4. The appointment of the headmaster will not be made until the project is further advanced; for the present, general responsibility for the school rests with the Board of Governors, of which I am Chairman. The two Trustees of the school are H.E. The President of the Republic and H.E. The British Ambassador.

I am, etc., etc.

Joseph Hitti,
Chairman of Board of Governors.